



LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 18 JUILLET 1918

G.-E. DION, Administrateur

L'HYGIENE

L'hygiène est cette science qui a pour but la conservation de la santé individuelle et sociale. Elle est individuelle ou privée lorsqu'elle montre à l'homme comment il faut vivre pour tenir sa personne en état de santé. Elle est sociale ou publique lorsqu'elle prévient la dissémination des maladies communicables ou engendrées par les conditions de la vie sociale.

A l'heure actuelle l'hygiène est un mot que tout le monde a sur les lèvres. Dans toutes les classes de la société on en parle, mais bien souvent en critiquant et en rejetant ses enseignements. Parmi nos compatriotes ceux qui devraient être les observateurs et les propagateurs de l'hygiène il y en a bien peu qui le soient. Nos pères, dit-on, ne la connaissent pas, ne songeaient point à tous ces détails gênants, et ils s'en portaient mieux que nous.

Je dois dire que nos pères, il y a cinquante ans et plus, menaient une vie toute autre que la nôtre; ils vivaient au foyer, ne voyageaient pas, parce que la distance comptait pour quelque chose.

Mais aujourd'hui, nous traversons l'océan en moins de sept jours, nous allons à New York dans une quinzaine d'heures, les chemins de fer sillonnent notre pays et tous les pays de l'univers. Tout le monde voyage parce que la distance n'est plus qu'une question d'heures.

C'est un mouvement continu de la population des campagnes. Nous rencontrons des voyageurs étrangers sur tous les points du Canada.

Autrefois les maladies contagieuses et épidémiques avaient peu de chances de voyager en bateau et en chemin de fer; maintenant elles ont toutes les facilités du public voyageur.

Aussi tous les jours, la santé des individus et des familles est sans cesse menacée. On n'a pas l'air de trop s'en occuper: on devient pour ainsi dire assassin sans vouloir le comprendre et tout cela semble très simple dans le meilleur des mondes.

Ne remarquons-nous pas aussi cet autre fait? Dans la famille, la maladie se montre-t-elle et soupçonne-t-on un cas contagieux, si le malade ne se porte pas mal, on ne fait pas venir le médecin pour ne pas à avoir à se conformer aux lois de l'hygiène. Il n'y a pas de préméditation, mais les faits n'en existent pas moins. On ne réfléchit pas qu'en propageant la maladie contagieuse, c'est une autre manière de tuer les gens. On ne pense pas que les épidémies sont allumées par un seul cas contagieux, ignoré ou laissé sans précautions hygiéniques, au sein d'un village ou d'une campagne. On ne réalise pas qu'il suffit d'isoler le premier cas contagieux, d'en chercher l'origine, et de pratiquer la désinfection pour éteindre sur place un commencement d'épidémie.

La maladie, dans la plupart des cas, est le fait de notre imprévoyance et de l'imprudence de ceux qui nous entourent. Aussi la longévité est moins le partage des individus qui ont eu la chance de ne pas sombrer sur les brisants que ceux qui conduisent leur barque de façon à les éviter.

Nous nous complaisons à établir le bilan de nos richesses, la prospérité de notre commerce et de notre industrie, mais nous ne faisons presque rien pour la conservation de la santé; on semble méconnaître que l'hygiène diffusée au sein des masses, constitue la meilleure sauvegarde de la santé, règle la puissance du travail et a une influence décisive sur le bien-être général, sur la force physique et le caractère moral d'une nation.

N'oublions pas que l'hygiène est, comme la morale, la première des sciences; son enseignement apparaît comme une nécessité qui s'impose dans notre état de civilisation.

L'humanité dégénère au triple point de vue de la longévité, de la taille et de la force musculaire; c'est une vérité prouvée par les physiologistes et les hygiénistes. La race Canadienne-française participe-t-elle à cette dégénérescence? Oui et il n'est pas nécessaire de faire de patientes recherches pour le prouver. C'est une observation générale que le canadien-français d'aujourd'hui ne vit pas aussi vieux, n'est pas aussi robuste, ne possède pas la puissance de travail et la force de résistance de ses pères. Nos cultivateurs admettent volontiers que sans les méthodes de culture modernisées ils seraient incapables de suffire à la tâche.

Pourquoi les maladies du cœur, les poumons, du foie et des rognons pratiquement inconnues dans nos campagnes, il y a cinquante ans, augmentent-elles d'année en année? Pourquoi une bonne moitié des mères n'allaitent-elles plus les enfants que deux ou trois mois et souvent pas du tout? Pourquoi il y a aujourd'hui tant d'enfants débiles et scrofuleux? Pourquoi la dyspepsie, ce signe précurseur de toutes les débâcles physiques, fait tant de victimes? C'est parce que le canadien-français dégénère; et les causes de cette dé-

générescence sont l'alcoolisme, un régime alimentaire défectueux, une alimentation infectieuse et la vie en contravention directe avec l'hygiène.

Or l'hygiène enseignée aux foules, inculquée dans l'esprit des familles, mais surtout enseignée au jeune âge, dans les écoles et les collèges fera disparaître cette cause qui est appelée à amoindrir la vitalité canadienne-française.

Pour arriver à ce résultat, il faut rendre l'étude de l'hygiène obligatoire dans les écoles. L'aphorisme classique "Mens sana in sano corpore" est absolument vrai. C'est par l'école que nous repardrions les saines notions de l'hygiène. Apprenons à l'enfant à respecter son corps au point de vue hygiénique et il se respectera au point de vue moral. Il est démontré que l'hygiène bien appliquée force l'individu à avoir plus de respect pour lui-même au physique, et au moral. L'hygiène bien appliquée n'est pas un luxe qui n'est l'appanage que d'une certaine classe de la société, il faut l'introduire dans toutes les familles, chez les plus pauvres et les plus modestes.

En popularisant l'hygiène, notre peuple apprendra à vivre sainement et à observer la propreté qui est une morale physique. Elle est aussi éducatrice, car elle porte l'esprit à être soigneux et rangé.

De la sorte nous augmenterons notre capacité physique, et notre vitalité; nous pourrions retirer du sol et de nos immenses forêts la grande fortune qui nous est échue en partage.

Il ne faut pas oublier non plus que notre mission ne se borne pas qu'à la valeur physique; il faut faire marcher de front notre développement intellectuel, en lisant de bons livres, en s'abonnant à de bons journaux et à de bonnes revues. Il faut favoriser le règne du bien, faire de l'action sociale. En vivant hygiéniquement nous deviendrons plus puissants, car la philosophie qui s'en dégage, influe nécessairement sur notre moral, et nous pourrions continuer à remplir plus sûrement notre mission sur cette terre d'Amérique.

DR EMILE SIMARD.

A VENDRE

Le stock de feu Melle Canel est à vendre à grande réduction.

Pour renseignements, s'adresser à

Melle Mary Canel,
Administratrice, ou
J.-E. Michaud,
Solliciteur de la Succession.

CHEVAUX

Arrivant jeudi soir un char de tres jolis

Chevaux et Juments

pesants de 1300 à 1500 lbs

Une belle paire de chevaux gris pesant 3000 livres.

J'ai en tout 25 très bons chevaux et juments de choix et vous êtes invités de venir les voir.

J. W. HALL,
Edmundston, N. B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraquet,	M. P. E. Moreault,	Gérant
Bathurst,	A. Alain,	Gérant
Edmundston,	F. H. Bourgoin,	Gérant
Moncton,	J. E. St-Andre,	Gérant
Norton,	L. J. Melanson, pro-Gérant	
St-John,	D. W. Harper,	Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

"Gray Dort"

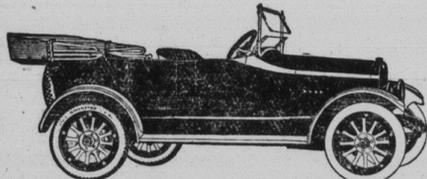
LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE
JOS. N. THIBAUT,
Edmundston, N. B.

Chevaux! Chevaux!

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et, à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

JOS. TETU,
Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

LE LE
RÉGULATEUR **RÉGULATEUR**
 DE LA SANTÉ DE LA FEMME DE LA SANTÉ DE LA FEMME
 De La FEMME De La FEMME
Du Doctor Joseph Lariviere.

MESDAMES:

Connaissez-vous ce qu'est le Regulateur de la Sante de la Femme

Du Dr. LARIVIERE.

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, pouls vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débilité nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur nœud connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des rognons.

CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "RÉGULATEUR DE LA SANTE DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Regulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "RÉGULATEUR DE LA SANTE DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.

N. B.—Vous n'envoyez pas de "RÉGULATEUR" aux malades, privément, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.

Déféz-vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les miens. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

Le Dr. J. LARIVIERE Cie.

Boston, Mass.



Un Camion pour le Fermier

L'ACHAT d'outillage de ferme qui permet une économie de temps et de travail, et, par conséquent, une économie d'argent, doit, à notre époque, être sérieusement considéré par tous les bons fermiers.

La charette ordinaire, qui depuis nombre d'années était considérée comme l'accessoire le plus utile d'une ferme est aujourd'hui remplacée dans les meilleures fermes par un camion automobile solide et sur lequel on peut compter. Le camion peut hâler n'importe quel produit de la ferme—fruits, grains, légumes, bestiaux, engrais ou bois—d'une partie à une autre de la ferme, ou jusqu'au village ou la ville distante de plusieurs milles, et ceci en la moitié du temps et à coût beaucoup moindre que par les anciens moyens de locomotion.

Le camion Ford d'une tonne est un moyen de transport rapide, économique et de la plus grande commodité. Un de ces camions utilisé sur votre ferme économisera des semaines de votre temps en une seule saison et vous permettra de faire face aux difficultés occasionnées par la rareté de la main d'œuvre à l'heure actuelle.

Le camion Ford n'est vendu que comme châssis. Ceci vous permet de choisir n'importe lequel des nombreux genres de carrosseries qui sont spécialement adaptés au camion Ford et qui sont déjà en vente sur le marché. Vous pouvez ainsi vous procurer la carrosserie qui convient le mieux à l'usage auquel vous destinez votre camion.

Prix, \$750. F. à B. Ford, Canada.



Trois des nombreux genres de carrosserie dont peut être muni le châssis du camion Ford.
CULTIVATEURS LISEZ LE MADAWASKA



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
 Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses
 Poudre à développer. Pellicules ou Films
 Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
 EDMUNDSTON, N. B.



Téléphone 27

LOUIS A. DUGAL

CONTRACTEUR ELECTRICIEN

EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.
 CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
 Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



CHÉMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917

Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m.

Express: Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.

Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.55 p. m.

Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.

Express: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.

Dép. Connors N. B. 3.00 p. m.

Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.00 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston. Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock

Prédiction et St-Jean N. B., Houlton

Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me

Et à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

AVIS

Je, soussigné, notifie par les présentes, les intéressés, que je ne me tiens pas responsable des dettes encourues par mon épouse Christine Langlais.

Daté à Drummond, N. B., ce dix-huitième jour de juin 1918.
 FIRMIN LANGLAIS.

Ce que peut faire une petite annonce

Une petite annonce, qui coûte 25c pour une insertion ou 50c, pour trois insertions peut:

—Vous trouver des pensionnaires.

—Louer la chambre que vous avez de libre.

—Vous procurer un emploi.

—Vous trouver des capitaux pour lancer des affaires.

—Vous faire retrouver l'article que vous avez perdu.

—Ne vous torturez plus le cerveau—ne dépensez pas votre énergie—ne cherchez plus. mettez une annonce dans le Madawaska, le résultat est certain et ça coûte si peu cher.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.

Address: FRASER Limited, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépineté et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à: FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska" 21-j. n. o.

A Vendre

Un Clavigraphe Oliver en parfait ordre avec caractère français à prix réduit. Aussi une Encyclopédie (25 vols) et un set de 15 volumes Histoire Universelle (en anglais) le tout à bon marché. S'adresser au MADAWASKA. 21-j. n. o.

AUX PRIS
 Le stock de
 CAN

Un mot au

Les gens d'Edmundston et des environs et émerveillés de lire au sujet de ce sacrifice son est simplement ceci:

Tout le monde connaît la hausse considérable des lignes de marchandises. Nous avons pu autres marchands et avions en conséquence croyant pas la réaliser une grosse augmentation de la provision nous n'est pas accomplie et je n'ai pas SURCHARGE DE STOCK. J'ai Sales Co. autorité complète de réduire et MARCHANDISE A UN PR pas vous permettre de refuser.

Le magasin est ma
Réduction qui n'a jamais
vendrons les marchandises
Venez, et Jugez

La Canadian Sales
 taille de gauche à droite
 produits en échange co

Lisez Co

Afin de pouvoir commencer cette vente pitié et lui donner un élar sensationnel, nous offrir Vendredi matin les Chaussures pour un prix pour lequel vous ne pourriez même acheter le cuir qu'elles contiennent. Dans ce lot pris les styles "Comfort" pour Vieilles Dames meilleur pour les pieds sensibles. Venez de bon re au magasin. Pour ces chaussures le prix régulier est de \$3.50 Grand prix de vente

Belles chaussures pour Dames, styles et riés. Vous ne pourriez pas les avoir ailleurs à moins de \$5.00. Se liquidront

Les meilleures chaussures en Gunmet et boutonnées. Marchandises remarquables. Cela vous paiera de venir de bonne heure assure de pouvoir trouver votre grandeur. Prix régulier \$5.50. Elles vont s'en aller pour

Chaussures hautes, toutes sortes de cu tonnées ou lacées. Prix régulier \$8.00 \$ maintenant pour

Chaussures pour Filles et Enfants
 Vous pouvez sauver une piastre sur chaque de chaussure pour enfants et filles. Aussi chaussures pour filles. Nous vendons un gr ces chaussures à meilleur marché que le \$ prix du gros. A sacrifier pour

Chaussures pour demoiselles valant \$2.25 Sacrifiées pour

Un autre lot de chaussures lacées et bo pour filles. Points: 11 à 2 Prix régulier \$2.25 pour

Chaussures de \$4.00 pour Demoiselles maintenant pour

Aucune marchandise ne sera
vendue avant vendredi

Nous sommes maintenant occupés à ma quer les prix et à arranger notre stock. Le magasin va rester fermé jusqu'à

Vendredi à 9 hrs
précis

CANADIAN SALES CO

AUX PRISES AVEC UNE SITUATION DIFFICILE

Le stock de **DAIGLE** est maintenant entre les mains de la
CANADIAN SALES Co. parce qu'il est forcé de vendre

Un mot au Public

Les gens d'Edmundston et des environs seront sans doute surpris et émerveillés de lire au sujet de ce sacrifice considérable, mais ma raison est simplement ceci :

Tout le monde connaît la hausse considérable de prix dans toutes les lignes de marchandises. Nous avons prévu cela, comme plusieurs autres marchands et avons en conséquence acheté en grande quantité, croyant pas la réaliser une grosse augmentation dans les affaires. Cette prévision ne s'est pas accomplie et je me trouve dans le moment **SURCHARGE DE STOCK**. J'ai demandé à la Canadian Sales Co. autorité complète de réduire et de **SORTIR LA MARCHANDISE A UN PRIX** que vous ne pourriez pas vous permettre de refuser.

Signé JOHN-J. DAIGLE.

\$18,000 DE STOCK

en Epicerie, Marchandises Seches, Chaussures, et Marchandises toutes faites pour être tout vendu et sacrifié à la merci du public.

MEILLEUR MARCHÉ QUE LE PRIX DE LA MANUFACTURE

dans une grande vente sensationnelle de 10 jours. Merveilleuse vente à sacrifice commençant

Vendredi, 19 Juillet à 9h. a. m.

Nos instructions sont claires

Monsieur Daigle à faire face à une situation critique. Ce n'est qu'en agissant immédiatement qu'il faut se tirer d'affaire. Nos instructions sont de débarrasser ce grand stock dans 10 jours. On ne nous oblige pas à montrer un profit. Notre but est de **VENDRE LES MARCHANDISES A UN PRIX RAISONNABLE.**

Vous allez être témoin de réductions sensationnelles telles qu'il n'en a jamais été vu dans les environs. Cet automne il va y avoir de plus grosses avances dans les prix. Achetez tandis que les prix sont bas. Venez à bonne heure.

Signé CANADIAN SALES Co.

Le magasin est maintenant fermé car nous sommes à faire des préparations pour la plus Prodigieuse Vente à Réduction qui n'a jamais été vue dans ces environs. Nous affirmons positivement que dans bien des cas nous vendrons les marchandises à un prix plus bas que le gros.

Venez, et Jugez par vous-meme. Conditions : Argent Comptant Seulement.

La Canadian Sales Co. ne fait aucun quartier lorsqu'elle prend charge d'un stock de marchandises. Elle taille de gauche à droite afin de débarrasser le stock dans le plus court temps possible. Nous prendrons des produits en échange comme de l'argent.

Lisez Comment nos Prix sont tailles pour cette Vente Rapide

Afin de pouvoir commencer cette vente avec rapidité et lui donner un élan sensationnel, nous allons offrir Vendredi matin les Chaussures pour Dames à un prix pour lequel vous ne pourriez même pas acheter le cuir qu'elles contiennent. Dans ce lot sera compris les styles "Comfort" pour Vieilles Dames. Rien de meilleur pour les pieds sensibles. Venez de bonne heure au magasin. Pour ces chaussures le prix régulier est de \$3.50 Grand prix de vente **\$1.98**

Belles chaussures pour Dames, styles et cuir variés. Vous ne pourriez pas les avoir ailleurs à moins de \$5.00. Se liquident **\$3.75**

Les meilleures chaussures en Gunmetal, lacées et boutonnées. Marchandises remarquablement belles. Cela vous paiera de venir de bonne heure afin d'être sûr de pouvoir trouver votre grandeur. Prix régulier \$5.50. Elles vont s'en aller pour **\$4.29**

Chaussures hautes, toutes sortes de cuirs, boutonnées ou lacées. Prix régulier \$8.00 **\$5.65** maintenant pour

Chaussures pour Filles et Enfants
Vous pouvez sauver une piastre sur chaque paire de chaussure pour enfants et filles. Aussi grosses chaussures pour filles. Nous vendrons un gros lot de ces chaussures à meilleur marché que le prix du gros. A sacrifier pour **\$1.50**

Chaussures pour demoiselles valant \$2.25 Sacrifiées pour **\$1.29**

Un autre lot de chaussures lacées et boutonnées pour filles. Points : 11 à 2 Prix régulier \$2.25 pour **\$1.98**

Chaussures de \$4.00 pour Demoiselles maintenant pour **\$2.45**

Chaussures pour Hommes et Garçons

Soyez au rendez-vous vendredi à neuf heures pour un grand Bargain. Nous allons offrir un lot valant \$4.00 pour **\$1.98**

Chaussures pour Hommes de \$5.00 pour **\$2.50**

Chaussures de \$6.00 pour **\$3.75**

Chaussures de travail, cuir solide, talons bien cloués Valant \$4.25. Un cadeau à **\$2.99**

Chaussures légères d'été, blanches, avec semelles en cuir pour hommes, femmes et enfants. Toutes sacrifiées à des prix étonnants.

Men's Furnishing

Bas en coton Prix régulier 35c. pour **22c.**

Chemises de travail, fortes, bien faites et durables. Valant \$1.35 pour **87c.**

Belles chemises négligées à un prix régulier moins que le prix de fabrication. Spécial **45c.**

Toutes sortes de casquettes à moitié prix **35c.**

Overalls (Salopettes) Peabody et Bob Long. Les meilleures fabriquées au Canada. Se vendaient à \$2.50 pour **\$2.18**

Pantalons d'ouvrage, valant \$2.50 pour **\$1.48**

Pantalons valant \$3.75 pour **\$2.45**

Camisoles et caleçons d'été combinaisons valant \$1.50 pour **99c.**

Grand Balayage de Gants

Gants en cuir pour hommes de chemin de fer et autres. Vous les aurez pour moins que ce qu'ils coûtent à la manufacture aujourd'hui. Prix régulier \$1.35 A vous pour **89c.**

Gants en véritable peau de cheval avec longues manchettes. Ces gants ne pourront pas être achetés à la manufacture pour moins que \$2.00. Achetez-en deux ou trois paires. La même chance ne reviendra peut-être pas de nouveau. Prenez-les pour **\$1.28**

Imperméables de \$7.00 pour \$3.95

Ne vous laissez pas mouiller lorsque vous pouvez avoir cet imperméable de grande qualité aussi bon marché. Nous voulons écouler tout ce qui reste et vous donnons un prix qui nous permettra de tout vendre rapidement. Prenez votre chance **\$3.95**

Coton et Articles Divers

Toutes les femmes savent que le prix de l'indienne aujourd'hui est de 25c. Nous voulons qu'il y ait foule au magasin à 9 heures Vendredi et nous offrirons un lot considérable à moitié prix. Prenez-en note. Seulement **15c.**

Coton à chemise, cotonnage, jolies couleurs, les magasins des villes le vendent 35c. Moitié **18c.**

Duck (coton) de vieille qualité, le prix du moulin est aujourd'hui de 35c. Vous avez une chance spéciale de l'acheter pour **19c.**

Coton à chemise pour hommes. Prix régulier 50c. A vendre pour **35c.**

Voile à robe, belle qualité, marchandise nouvelle. Prix régulier 60c. Pour **42c.**

Gros coton de bonne qualité, 25c. est le prix régulier. Venez avec la foule et vous l'aurez pour **18c.**

Bas noir en coton pour dames. Prix régulier 30c. Pour **22c.**

Petits bas en cachemire pour enfants, toutes les couleurs. Prix régulier 35c. pour **15c.**

Corsets de \$1.00 pour **54c.**

Epicerie à Réduction

Il nous est impossible de donner une liste complète des épicerie que nous avons à sacrifier avec le reste des autres marchandises, parce que nous n'avons pas assez d'espace et de plus l'énumération en serait trop longue. Cependant nous désirons mentionner que chaque article est réduit. Que vous achetiez n'importe quoi vous épargnez de l'argent. Venez voir par vous-mêmes.

Savon pour laver à vendre meilleur marché que le prix du gros, toutes les sortes pour **7c.**

Le meilleur greau, gros paquet prix régulier 35c. pour **29c.**

Thé noir de meilleure qualité se vendant à 65c. pour **52c.**

Des centaines d'autres articles que nous ne pouvons pas mentionner ici faute d'espace.

Venez et jugez par vous-mêmes

Aucune marchandise ne sera vendue avant vendredi

Nous sommes maintenant occupés à marquer les prix et à arranger notre stock. Le magasin va rester fermé jusqu'à

Vendredi à 9 hrs

précis

CANADIAN SALES Co.

Venez au Magasin. Examinez les marchandises. Comparez les Prix

Beurre et Oeufs acceptés comme de l'Argent. Termes : Cash Seulement

JOHN J. DAIGLE,

Pres de la Banque Royale

EDMUNDSTON, N. B.

Attention Speciale

Le temps est court. Vous devez agir tout de suite. Achetez tandis que prix sont bas. Il y a des centaines d'articles qui ne sont pas marqués ici faute d'espace. Chaque piastre de valeur en marchandise doit s'en aller.

Venez de bonne heure

Marchandise vendue au comptant seulement.

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an, \$1.00	Un an, \$1.50	Un an, \$1.50	Un an, \$2.00
Six mois, 50c	Six mois, 75c	Six mois, 75c	Six mois, 1.00

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 10 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Melle Lizzie Bourgoin de Grand Falls a passé la semaine en visite chez Melle Alma Bourgoin.

Mardi dernier avait lieu à St-Jacques N. B. le mariage de M. Belonie Beaulieu d'Edmundston, actuellement dans le service militaire à Melle Roussel fille de Louis A. Roussel de St-Jacques.

Melle Mamie Cyr de St Leonard était en visite chez Mde Bourgoin et Mde Landry. Elle a passé une semaine à Autburn.

M. Alphonse L'Abbé de St Leonard est en ville aujourd'hui.

Mr. et Mde. Jos Paradis de Fraserville sont venus à Edmundston en auto mercredi dernier. Ils sont repartis le même jour.

M. l'Avocat Rioux de Fraserville est en ville aujourd'hui.

Un commis trouverait de l'ouvrage en s'adressant au magasin de John J. Daigle, Edmundston.

Melle Winnie A. Cyr de Van Buren est en visite à Edmundston chez Melle Albina Bourgoin. Elles doivent aller passer quelques jours au Lac Témiscouata et Notre Dame avec quelques amies de Van Buren.

Melle Emely Bourgoin est en visite depuis un mois à Fredericton, St-John et autres places.

Mde et M. Jos J. Cyr de Van Buren étaient de passage en ville dimanche chez Mde Bourgoin.

Le 14 courant les nombreux amis Mademoiselle Marguerite Moreau se réunissaient pour célébrer sa fête. La soirée fut des plus agréables et les jolis cadeaux que reçut l'héroïne de la fête furent nombreux. Nos félicitations et nos vœux les meilleurs.

L'abondance de matières nous oblige à remettre à la semaine prochaine plusieurs articles envoyés pour publication.

NAISSANCES

Chez M. Edmond Burton, mardi le 16 un fils.

Chez M. Pierre Lemieux de St-Jacques mercredi le 17 un fils mort la même journée.

A Iroquois N. B. chez M. Willie Beaulieu un fils né le 14 courant.

A St-Jacques chez M. Fred F. Bossé un nouveau bébé né le 12.

M. et Mde. Eloi Lavoie de Madawaska Me. annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur premier bébé. Nos félicitations.

Lundi le 15 courant chez M. Johnny Francœur de cette ville un fils.

Mardi le 16 chez M. E. Dupont un fils.

New Bedford, Mass. - M. et Mme George Esa annoncent la naissance d'une fille, née le 24 juin, baptisée sous les noms de Marie Georgiana, à l'église de St Antoine. Parrin et marraine : M. et Mme Didier Cyr, de New Bedford Mass, grands parents du bébé.

Collège St-Joseph

Tableau d'honneur Cours Universitaire

MM. Frank Gillen, Wm. D. Commius, Joseph P. Butler, Wm. J. Crowley, Th. Melville Nichol, Henry Reilly.

Cours Académique

MM. J. Emeric Dolan, Walter Brigeo, Alderic J. Mélanon, Henri Pelletier, Gérard Leger, Antoine Richard, John Butts, Flavien Samson, Antonio Doucet, Alvin M. Siddall, Pierre Belliveau, Arnold C. Daley, Arthur Cormier, Camille Gaudet, Walter Sutton, Albert Bilodeau, Joseph Cyr, William Jessop Sylvere Leger, James Murphy, Emile Nadeau, Côme Fournier, Wm. O'Connell, Henri Topping, Raymond Boudreau.

Ecole Modèle

MM. Wm. Bourque, L. de G.M. Le Blanc, Blanc, Joseph Quéfry, F.O'Brien, Georges Poirier, Armand Bourque, Lionel Lavoie Zoël Jaiilet, Eric Leger, Hector LeBlanc Hilaire Sclesse, Treffé Belliveau, L. Bourgeois, Lionel Landry, Gerard Bourque, Abel Cyr, Arthur H. Melanson.

Intronisation de la paroisse et des familles de St-Hilaire au Sacré-Cœur de Jésus.

Le dimanche 14 Juillet eut lieu à St-Hilaire une grande démonstration à l'occasion de la Consécration solennelle de la paroisse et des familles au Sacré Cœur. Tous les paroissiens dans un même esprit de foi, tenant à répondre généreusement à l'invitation que leur avait faite le Sacré Cœur le Dimanche précédent, par la voix de leur pasteur, dès vendredi et samedi s'approchèrent au tribunal de la pénitence pour purifier leur conscience et préparer à leur Dieu un cœur digne de lui. Pour cette circonstance, plusieurs des confrères voisins vinrent prêter leur précieux concours à Monsieur le curé Lambert. On remarquait entr'autres MM. les curés Babineau de St-Jacques, Conway d'Edmundston, Bergeron de Ste Luce, MM. les vicaires Michaud de St-Basile, Barry de St-François M. J. Eug Lachance professeur au collège de Lévis. Dimanche matin communion générale, puis messe solennelle à 930 heures, M. le curé officia à la cérémonie, M. J. Eug Lachance comme diacre et M. Alcide Daigle comme sous diacre. Après la messe M. le curé donna le sermon de circonstance, prenant pour texte les paroles même du S. C. dans une de ses app à B. M. M. "Voilà ce cœur qui a tant aimé les hommes etc... Dans un magnifique développement il leur parla d'abord de l'objet de cette dévotion, l'amour qu'il avait pour les hommes, puis il leur expliqua les motifs qui devaient les attirer à la pratique, c. a. d. motifs de reconnaissance, désir de N. S. lui-même et en fin les avantages que l'on pouvait retirer de cette dévotion. Le sermon fini, M. Donat Daigle préfet du comité, s'avança au bas chœur et là prit place sur un prie-Dieu spécial, il lut au nom des paroissiens une consécration solennelle au Sacré-Cœur plaçant sous son égide toute la paroisse entière, Dans l'après-midi à 2 hrs précises, au son de la cloche,

Avis au Public

L'Union donne la force

- en -

TEMPS de GUERRE

L'Union Mutuelle donne

LA PROTECTION

pour 20 ans et pour la vie

A. P. LABBIE, Gérant.
 Union Mutual Life Insurance, Co.
 Résidence : St. Leonard, N. B.
 Agence : Van Buren, Maine.

A Vendre Paris Green

Stevens & Vanwart, Pharmacien

A VENDRE

Un lot avec maison neuve et autres dépendances, Rue Rice, près des maisons de la Cie Fraser. S'adresser à

JOSEPH GOSSELIN, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Un char "Chevrolet", de seconde main et en très bonne condition. S'adresser à J. W. HALL, Edmundston, N. B.

Hommes Demandés

JOURNALIERS DEMANDÉS. - 100 hommes sont demandés pour travailler sur le chemin de fer "St-John and Quebec Railway", entre Westfield et Gagetown. Gages 35 cents de l'heure en montant, selon l'habileté du travailleur. Les hommes qui voudront travailler 12 heures par jour seront permis de le faire. Pension \$6.00 par semaine. S'adresser à Nova Scotia Construction Co., ou à Thomas Cozzolino, Brown's Flat, N. B.

Avis

"Je, soussigné, notifié par les présentes, les intéressés, que je ne me tiens pas responsable des dettes encourues par mon épouse Séraphine Cyr. Daté à St André, ce quinzisième jour de juillet 1918." "Denis Cyr."

AVIS

Je ne me tiendrai responsable d'aucun compte contracté en mon nom par ma femme Rosie Spangelo, à partir de cette date. Edmundston, N. B., 8 juillet 1918. Antilious Spangelo.

AVIS

Je ne me tiendrai responsable d'aucun compte contracté en mon nom par ma femme Pauline Daigle, à partir de la présente date. Edmundston, N. B., 8 juillet 1918. William Daigle.

chaque chef de famille, entouré de ses enfants, consacra son foyer au Sacré Cœur, en lisant une formule qui leur avait été remise pendant la messe par leur curé.

Enfin le soir à 7.30 cette belle fête se termina par une heure d'adoration devant le Saint-Sacrement exposé, où chacun put demander les grâces dont le Sacré Cœur était bien disposé plus que jamais à leur accorder. Puisse cette belle démonstration restée au cœur d'un chacun comme un souvenir impérissable et daigne le Sacré-Cœur nous ramener encore tous l'an prochain pour renouveler nos belles promesses.

UN TÉMOIN.

CALCO CULTIVATEURS

LISEZ BIEN CECI

Les départements d'agriculture recommandent fortement l'emploi du carbonate de calcium sur les terres : Parce qu'il contribue à l'assimilation de l'azote, Parce qu'il active la préparation des éléments essentiels aux plantes, Parce qu'il réchauffe le sol et en corrige l'acidité, Parce qu'il améliore la texture des terres fortes et argileuses. Le carbonate de calcium seul peut faire toutes ces choses.

EXTRAIT D'ANALYSE

CHIMIQUE :

Carbonate de Calcium	98.41%
Insoluble dans l'acide (sable, argile)	.66%
Oxyde de fer et alumine	.80%
Carbonate de magnésium	.13%

100.00%

PHYSIQUE :

Quantité passant le tatis de 100 mailles au pouce... 99.59%

(Demandez notre livret d'explications)

JOSEPH TETU, Edmundston, N. B.

CALCO

CALCO

Lisez 'Le Madawaska'

Des brebis sur tous les coteaux, au Nouveau-Brunswick

Le Gouvernement du Nouveau-Brunswick, par l'entremise du Département de l'Agriculture a fait des arrangements avec les Banques pour qu'elles viennent, en aide aux cultivateurs—où l'aide est demandé—pour l'achat de brebis.

Le Département n'achètera pas seulement des brebis POUR les fermiers, mais il achètera aussi, DES fermiers, des bons reproducteurs en d'autres mots le Département de l'Agriculture SURVEILLERA TOUTES LES VENTES ET TOUTS LES ACHATS DE BREBIS.

SI UN CULTIVATEUR A BESOIN DE CREDIT POUR ACHETER DES BREBIS il devrait consulter une banque de son district, qui lui fournira les formules nécessaires.

Si vous ne pouvez acheter de brebis dans votre localité, informez-en le banquier qui notifiera le Département de l'Agriculture, ou, mieux encore, notifiez le Département de l'Agriculture vous-même et dites combien de brebis vous désirez.

GARDEZ VOS AGNELLES

Les agnelles, pesant 80 livres ou plus et en condition raisonnable, devraient être gardées par les cultivateurs pour la reproduction. Vendez les moutons et les brebis qui ne sont pas en bonne condition, ou boucher. Si vous avez plus de brebis que vous en voulez garder, vendez-les à votre voisin.

LA VALEUR DE LA LAINE

La laine non lavée de la meilleure qualité rapportait 80 sous la livre le printemps dernier, ou une moyenne de \$5.00 la toison.

SOIXANTE MILLIONS DE BREBIS

Ont été perdues en Europe depuis le commencement de la guerre. Une quantité énorme de laine est nécessaire pour les vêtements des soldats, après la guerre. Les vêtements de civils au retour des soldats, il en faudra plus probablement élevés pendant dix ans.

Le Nouveau-Brunswick a le pâturage, le foin, les plantes-racines, et le climat nécessaires pour l'élevage des brebis. Chaque cultivateur devrait commencer l'élevage d'un stock. La première année vous donnera \$4.00 valant de laine par brebis qui vous coûtera \$15.00. N'est-ce pas une bonne proposition ?

Si vous ne pouvez acheter les brebis dans votre district, placez votre commande chez une banque. Les commandes seront remplies dans l'ordre qu'elles seront reçues des banques.

Pour plus d'informations s'adresser à

J. F. TWEEDDALE, Ministre de l'Agriculture.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
 B. A.
 Avocat, Notaire Public
 EDMUNDSTON, N. B.

numero 34
PIO H. LAPORTE
 Médecin-Chirurgien
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "T" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
 Médecin-Chirurgien
 EDMUNDSTON, N. B.

J. A. GUY, M. D.
 Médecin-Chirurgien
 EDMUNDSTON, N. B.

DR. OLIVIER J. CORMIER
 — Chirurgien-Dentiste —
 à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
 chez M. Jos. Gagné, près de
 l'hôtel Royal
 EDMUNDSTON, N. B.

J. A. RATTE
 Médecin-Vétérinaire
 EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
 MARCHAND GENERAL
 EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone 18
A. E. THIBAUT
 MARCHAND DE MEUBLES
 Assortiment complet
 EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
 MICHEL GAGNON, PROP.
 ANDERSON SIDING, N. B.